

Der Nazi-Sozi

Joseph Goebbels



editorial Kamerad



Der Nazi-Sozi

**PREGUNTAS Y RESPUESTAS
PARA NACIONALSOCIALISTAS**

Joseph Goebbels

Panfleto de propaganda del Dr. Joseph Goebbels, basado en una traducción de *Rhinegold Translation* de la edición *Der Nazi-Sozi* alemana de 1931 con apoyo de la edición alemana facsímil digital del propio autor.

Traducido por Jordi Palomar

Prólogo del traductor

La presente traducción fue llevada a cabo a raíz del pequeño ensayo *Etimología nazi*, donde con anterioridad traté de exponer el origen del uso del término *nazi* y como éste era ajeno al nacionalsocialismo; mi intención al realizar esta modesta traducción es poner a disposición de todos el estudio de un texto que sienta las bases de una manera sencilla y directa sobre el nacionalsocialismo, de manera que incluso los profanos desconocedores de este movimiento puedan tener una toma de contacto directamente con la obra.

La importancia de este documento histórico donde se resumen los fundamentos del movimiento que dirigió Adolf Hitler fueron escritos por el Dr. Joseph Goebbels, un auténtico maestro de la propaganda, quien supo unir la concepción de la fuerza y el intelecto para integrar la clase obrera relegada al olvido por una burguesía egoísta, y aquella otra parte de la clase alta y burguesa que sentían sinceramente la necesidad de incorporar las masas populares para una causa más noble que simplemente proteger el estado social de la burguesía.

El estilo que impregna esta obra va *in crescendo* de manera que cuando hayamos alcanzado el final habremos sido formados ideológicamente pero aún quedará un regusto extraño cuando terminemos, y es que su autor deja entrever dos asuntos metafísicos trascendentes que marcarán el nacionalsocialismo en su periplo en el poder: la cosmovisión y el nuevo hombre.

El mismo año de la publicación de esta obra, pocos meses después, el autor contrajo matrimonio con María Magdalena Behrendt. Un motivo más a tener en cuenta por la vitalidad y convencimiento que desprende dadas las circunstancias de su vida.

Espero haber hecho justicia con esta traducción al recuerdo del Dr. Joseph Goebbels, al margen de ideologías y políticas, reconociendo su astucia y maestría en la propaganda.

Vocabulario ambiguo o conflictivo durante la interpretación y traducción:

1. *Cosmovisión*: La traducción inglesa reduce *Weltanschauung* a *visión del mundo*, *world view*, opté por su traducción más fiel a la doctrina.
2. *Pan*: En la edición en inglés encontramos *bread*, que puede ser entendido tanto como *pan* o *sustento*, pero dado que no se emplea la locución *bread and butter* propia de la segunda acepción, preferí la clásica, *pan*, como alimento referido al sustento puesto que la edición original emplea *Brot*.
3. *Bien alimentado/a*: En la versión en inglés, *well-fed*, y en la edición alemana, *dicke*. También podría emplearse la traducción *bienestante* en su lugar mucho menos literal.
4. *Nivel*: La edición alemana emplea *Niveau*, la inglesa respeta esa misma palabra sin traducirla y también empleada en el francés; he considerado más acertado dejarla como *nivel*, en relación con la calidad de vida burguesa a la que se refiere indirectamente.
5. *Clase obrera*: Siendo fiel y más adecuado al contexto se prefirió ésta en vez de la traducción literal de *trabajador*.

6. *Clase media del Estado*: Se ha mantenido esta traducción por ser más literal a la versión inglesa, sin embargo la edición original en alemán habla abiertamente de esta clase media como lo que era en aquella época, la denominada *clase burguesa*, en alemán llamada *Bürgerstaat*.

Los diez mandamientos para los nacionalsocialistas

*Tu país es la principal motivación de tu vida.
¡Recuerda esto siempre!*

- 1) Alemania es tu patria; ámala por encima de todo, y más en hechos que en palabras.
- 2) Los enemigos de Alemania son tus enemigos; ódialos con todo tu corazón.
- 3) Cada camarada nacional, incluso el más ínfimo, es parte de Alemania; ámalo como te amas a ti mismo.
- 4) Exige obligaciones para ti mismo; entonces Alemania también recobrará los derechos y privilegios.
- 5) Sé orgulloso de Alemania; tienes el derecho de sentirte orgulloso en una patria por la que millones dieron sus vidas.
- 6) El que abusa de Alemania abusa de ti y de tus difuntos. ¡Recompénsale con tus puños!
- 7) Ojo por ojo, diente por diente. Si te son negados tus propios derechos, recuerda: puedes asegurarlos otra vez sólo a través de tu propio movimiento político.
- 8) No seas un *hooligan* antisemita... ¡Pero sé consciente del *Berliner Tageblatt*!
- 9) Vive tu vida de un modo que llegado un día no necesites sentirte avergonzado antes de una nueva Alemania.
- 10) Ten fe en el futuro; sólo con esa determinación lo ganarás.

*El redactor, autor de este escrito,
Dr. Joseph Goebbels*

Es indispensable para todos los nacionalsocialistas, para conseguir una mayor concentración intelectual, para profundizar en la naturaleza y objetivos del nacionalsocialismo y para colaborar en el desarrollo de la organización del partido nacionalsocialista alemán de los trabajadores.

Política... no gracias

“¡No, no! Mantén al margen de mí la política. No es más que un timo o una estafa de todas maneras. Después de la revolución todavía era posible atrapar gente tonta con todas esas frases vacías, pero aquellos tiempos se han terminado. Yo no creo más en nada de eso. Hago mi trabajo y ya no pongo mi atención en la política. ¡Y eso es todo lo que hay!”

“Perdona entonces que te lo diga, pero entonces nuestro enemigo mutuo - por el nombre que tú quieras llamarle: el capitalismo, los judíos, el parlamento, la democracia o el marxismo - ¡Ha alcanzado lo que ha querido!”

“¿Por qué? No lo entiendo.”

“Él se ha asegurado que el pueblo alemán no esté interesado en política. Ellos pueden esclavizarnos y hacernos trabajar duramente... y los judíos hacen la política sólo para ellos.”

“Eres implacable. Pero te digo: ¿a quién puedo creer en estos días? Nombra sólo a un partido, de la izquierda o de la derecha, que no nos haya abrumado siempre de frases y promesas vacías desde 1918, y nombra uno que siempre haya tenido aún la menor intención de completar aunque sólo sea una pequeña fracción de esas promesas.”

“Estás en lo cierto. Todos los partidos han mentido y engañado al pueblo. Ni uno ha sido honesto o ha tratado de poner a la práctica lo que nos prometió en la teoría. Sólo se acuerdan de la gente en tiempos de elecciones. ¿Pero los partidos políticos alemanes, y las decepciones de sus traiciones, han de ser sinónimos con la desesperación de nuestro futuro? Si los partidos no son nada buenos, ¡entonces deja los partidos y ve en contra de ellos!”

“¡Oh, no! Es demasiado tarde para eso ahora. Nosotros ya no tenemos el coraje, la fe o la determinación para proclamar una nueva voluntad alemana para vivir... no al menos bajo las condiciones que afrontamos hoy.”

“Harías bien en decir yo, no nosotros. Nosotros tenemos el coraje, la fe y la determinación para hacerlo. ¿Y tú? ¿Cómo imaginas tú el futuro?”

La economía y la política

“Hay un factor en el que todavía veo un destello de esperanza. Nuestra economía. Creo que la indestructible diligencia del pueblo alemán triunfará al final. El trabajo y la economía son lo que deciden nuestro destino. ¡Debemos trabajar más y hablar menos!”

“¡Muy bien! Te sugiero que vayas a los 3 millones de desempleados y les sermonees, como una voz de lloriqueo en medio de un páramo salvaje: “*¡Debemos trabajar más y hablar menos!*” Tal vez entonces alguien te mostrará el disparate de tus perogrulladas un poco más claramente de lo que yo pueda y quiera ahora mismo.”

“¡La economía es lo que decide nuestro futuro! Walther Rathenau dijo lo mismo cuando hizo los primeros intentos a gran escala de adecuar el proceso de producción alemán en el concepto del sindicato internacional de la alta finanza americana. Crees en la economía. Pero ¿qué es la economía, sino un factor de vida nacional con interrelación directa con la política? ¡Nombra sólo un pueblo en toda la Historia que estableciera o aún mantuviera una economía productiva sin tener un sistema político resueltamente saludable! ¡Y viceversa, nombra sólo un pueblo con un sistema político claro e instintivamente seguro que no haya encontrado una manera, por medio de estas políticas, para establecer una economía que asegure la existencia continuada del pueblo!”

“Tu opinión es una completa tontería, del tipo que sólo un sinvergüenza mercenario judío o alemanes burgueses notorios podrían posiblemente sugerir. No es la economía el destino del pueblo... ¡sino la política! Unas políticas saludables crean la economía necesaria. Una economía saludable sin la firme fundación de un fuerte sistema político es completamente impensable.”

“En este caso, sin embargo, la política es algo bastante diferente de lo que hoy vienen a ser las prácticas de los estadistas alemanes.”

La naturaleza de la política

“La política puede definirse como una actividad responsable al servicio del pueblo, con la meta de crear para este pueblo tales condiciones como para permitirles preservar y defender su existencia en este nuestro severo mundo, para multiplicarse, y para asegurar la libertad y una vida para ellos mismos y para sus descendientes.”

Juventud y Política

“¿Y esta es la idea política que vosotros queréis practicar con vuestro movimiento? ¿Con novatos que apenas han tenido un respiro de vida? ¿Con disturbios e insurrecciones? ¿Con luchas callejeras y la intimidación de cualquiera que piensa diferente de vosotros? ¿Con esta inescrupulosa lucha contra el Estado y sus fundamentos naturales?”

“¡Sí, por supuesto! Nosotros queremos practicar estas políticas porque nadie las practica. ¡Ni los líderes maduros experimentados del pueblo, quienes no pueden complacernos a los novatos de hoy, ni las fuerzas bien educadas burguesas de la educación y la inteligencia, ni los tímidos, enfermos y pálidos hogareños aspirantes a políticos! Ni el *Estado* ni los que hacen las *políticas* del Estado.”

“Pero me tienes que permitir algunas pequeñas correcciones: si nosotros practicamos nuestras políticas con los *novatos* - jóvenes, juventud alemana es como les decimos entre nosotros - entonces lo hacemos en la orgullosa y alegre consciencia de que la

juventud alemana ha encontrado el sendero que lidera la salida al envenenamiento de nuestro tiempo actual y hacia una nueva Alemania. Tanto si esta juventud tiene poco más que lo que un respiro de vida como si no, eso no nos importa. Ciertamente, has visto mucho de la vida: pero no tienes ni idea de política. Sé de algunos muchachos de las SA de dieciocho años quienes podrían ponerte en vergüenza en cada momento. Nuestras políticas no están basadas en disturbios, pero cuando los disturbios son necesarios, no somos tan cobardes como para evitarlos. El ciudadano medio reprende los disturbios hasta quedarse ronco, quizás porque ya nadie se molesta en causar disturbios por su nación. Y nosotros recurrimos a la intimidación dondequiera que nos encontremos con ella. En este caso no correremos por la policía como las asociaciones de veteranos y los clubes de rifles, y no nos apiñaremos detrás del telón temblando de miedo como unos cobardes, esperando sumisamente a cualquier destino que hayan decretado para nosotros. En su lugar, salimos fuera a las calles y encontramos la intimidación frente a frente. ¡Y así es cuando cambiamos el concepto teórico de la oposición hacia la única y media clase del Estado a la práctica!”

La lucha de clases

“¡Eso significa que vosotros os habéis convertido en un partido que apoya la lucha de clases! ¡Vosotros mismos os habéis llamado partido de los obreros! Ese era el primer paso. Os habéis llamado socialistas. Ese fue el segundo. Ahora mismo estás hablando de la única y media clase del Estado. Este es el tercer y último paso.”

“¿Te has dejado alguna cosa ahora para poner aparte del marxismo?”

“Realmente, no hay nada más hipócrita que un ciudadano bien alimentado protestando en contra de la idea de la lucha de clases, de la clase obrera.”

“Lo hiciste todo durante un invierno cómodo y confortable. Tu gran persona es provocativa de la lucha de clases. ¿Qué te da el derecho a inflarte a ti mismo, completamente crecido con el orgullo de la responsabilidad nacional, contra la lucha de la clase obrera? Por casi sesenta años, ¿ha sido realmente la clase media del Estado otra cosa que una organizada y única clase del Estado que, fuera de absorber la necesidad histórica, diera ella misma la elevación del concepto de la clase obrera de la lucha de clases? ¿No has pagado el precio de esa clase única del Estado el 9 de noviembre de 1918? ¿Y no estás en este mismo momento atareado explotando el desespero de la gente de la demencia marxista en orden para restablecer la misma tontería de la clase media vieja y reaccionaria como antes?”

“¿No estáis avergonzados los ciudadanos bien alimentados de pelear contra la lucha de clases de la desnutrida, de mejillas hundidas, desempleada y hambrienta clase obrera?”

“¡Sí, nosotros nos llamamos el partido de los obreros! Ese es el primer paso. ¡El primer paso para alejarnos de la clase media del Estado! Nosotros nos llamamos el partido de los obreros porque queremos hacer el trabajo libre, porque para nosotros, el trabajo productivo es la fuerza conductora de la Historia, porque el trabajo significa para nosotros mucho más que posesiones, educación, nivel y lo que un trasfondo de clase

media hace.”

“¡Por esto nos llamamos a nosotros el partido de los obreros!”

Social y socialista

“Sí, nosotros nos llamamos socialistas. Ese es el segundo paso. El segundo paso para alejarse de la clase media del Estado. Nosotros nos llamamos socialistas en protesta contra la mentira piadosa de la clase media. No queremos la compasión, y no queremos conciencia social. Somos indiferentes para aquello que llamas *legislación de bienestar social*. Esto apenas es suficiente para mantener el cuerpo y el alma.”

“Queremos los derechos por los cuales la naturaleza y la ley nos hacen titulares.”

“Queremos toda la porción de lo que el cielo nos dio, y los beneficios de nuestro trabajo físico y mental.”

“¡Y esto es socialismo!”

La única clase del Estado

“Y ahora hablamos de la única y media clase del Estado. ¿Por qué? Porque esta clase media del Estado se ha convertido en una única clase del Estado. Porque este es un sistema donde el valor no está colocado en la realización y la voluntad, sino más bien sólo en la educación, la riqueza y la tradición. Hablamos de una clase media del Estado porque este Estado ha tomado el mejor bien de la nación - el amor de la nación y el pueblo - y lo ha pervertido en un venal amor de posesiones, de ese modo excluyendo a 17 millones de obreros que sienten y piensan en Alemania. Lo que la clase media quiso es irrelevante. Lo que ha alcanzado es lo importante. Si quiso una Alemania fuerte, ¿qué es lo que alcanzó? ¡Una colonia esclava internacional, a la cual los golpes de los rebeldes nos dirigieron al borde de la destrucción el 9 de noviembre de 1918!”

“Y esta es la verdad. Protestamos contra el concepto de la lucha de clases. Nuestro entero movimiento es una única gran protesta contra la lucha de clases que ha eliminado a nuestro pueblo de la Historia. Pero hacemos frente a los hechos: si 17 millones de obreros en la izquierda consideran la lucha de clases como su última esperanza, sólo es porque la derecha les ha enseñado en la práctica durante sesenta años. Y donde encontraríamos la justificación moral para ir en contra del concepto de la clase media de la lucha de clases, si la clase media del Estado no es la primera en ser desmontada desde sus fundamentos y ser sustituida por una nueva estructura socialista de la sociedad alemana.”

Fuerza e intelecto

“¿Y quién os va ayudar a derribar el viejo sistema y a construir uno nuevo?”

“Porque nosotros confiamos en los sanos instintos de los obreros alemanes. Llegará el día que aún el último de ellos verá la luz. Algún día, tanto la fuerza como el intelecto

ascenderán juntos en protestas; y entonces será nuestro momento para arremeter y juzgar.”

“Haremos todo en nuestro poder para ver que ese momento está cercano.”

“Entonces los obreros de la fuerza y el intelecto se encontrarán el uno al otro. Luego estará claro quién ama realmente el país, más allá del partido y de la clase social. Y después, la juventud obrera del futuro construirá el III *Reich*.”

“Esta inexperta juventud tendrá la palabra entonces. Y la sabiduría y la experiencia irán por el camino de la barba al viento.”

“Para entonces nosotros tomaremos el destino de Alemania en nuestras propias manos. Resolveremos el problema del socialismo, radicalmente de una vez por todas, sin estorbos por asuntos de tradición, educación o riqueza, nivel o clase social, y tomando por consideración sólo el futuro del pueblo obrero alemán.”

Nacionalista y socialista

“Luego demostraremos que el nacionalismo es más que una confortable teología moral de la riqueza de la clase media y del beneficio capitalista. La fosa séptica de la corrupción y la depravación cederán entonces al nuevo nacionalismo como una forma radical de defensa nacional, y al nuevo socialismo como la más consciente creación de sus requisitos de condiciones previas.”

La desesperación del marxismo

“¡Habláis de socialismo! Pero después de sesenta años de lucha por el socialismo ha resultado una ruina para el ideal del Estado, ¿no está el obrero alemán justificado en desesperarse del socialismo y del futuro de su clase social?”

“¡Nunca! Considera:

- 1) Él no ha luchado durante sesenta años por el socialismo, sino por el marxismo. Y el marxismo, con sus teorías destructivas de pueblos y razas, es exactamente el opuesto del socialismo.
- 2) El marxismo nunca fue el ideal del obrero alemán del Estado. Él aceptó éste revoltijo de ideas judías solamente porque no había otras mejores opciones abiertas hacia él en su lucha por la libertad de su clase.
- 3) El marxismo es el cementerio no sólo para los pueblos nacionales sino también particularmente para la única clase que lucha con entusiasmo por su realización: la clase obrera.”

“Esto es por tanto no el derecho del obrero a dejar el socialismo, sino más bien su deber de abandonar el marxismo. Cuanto antes lo haga, mejor para él. Es la ocasión de golpear en la noche.”

Antisemitismo

“Hacéis mucho alboroto al estar opuestos a los judíos. Hoy, en el siglo XX, ¿no está el antisemitismo pasado de moda? ¿No son también seres humanos los judíos? ¿No son estos también judíos blancos? ¿No es mala señal para nosotros, 60 millones de alemanes, que nos preocupemos por 2 millones de judíos?”

“¡Cuidado! Intenta pensar con lógica...”

1) “Si nosotros sólo fuéramos antisemitas, entonces sí, esto estaría afirmativamente pasado de moda. Pero nosotros somos también socialistas. No podemos tener uno sin el otro. Socialismo, esto es, la libertad de los obreros alemanes, y por lo tanto de la nación alemana, sólo puede lograrse en oposición a los judíos, y porque queremos la libertad de Alemania, y el socialismo, nosotros somos antisemitas.”

2) “Concedido, los judíos son seres humanos también. Ninguno de nosotros ha dudado nunca de esto. Pero de igual modo, las pulgas son animales también... aunque no las más agradables. Y ya que las pulgas no son animales agradables, no tenemos una obligación moral para protegerlas y dejarlas prosperar de tal forma que nos muerdan o nos atormenten, sino más bien debemos ponerlas fuera de servicio.”

“Lo mismo vale para los judíos.”

3) “Ciertamente también hay judíos blancos. Y cada día hay muchos más de ellos. Pero eso no es un argumento en su favor, sino más bien en su contra. El gran hecho de que llamemos a los sinvergüenzas entre nosotros judíos blancos es una prueba de que ser un judío es algo inferior; por lo demás, ¿uno llamaría a engañosos judíos cristianos amarillos! El que haya tantos judíos blancos demuestra que el espíritu judío subversivo ya ha contaminado un gran número de nuestro pueblo. Es sólo una amonestación más para tomar la lucha contra la plaga mundial judía de cualquier posible manera.”

4) “No es una mala señal para nosotros, sino más bien para ti, el que 60 millones de alemanes tengan miedo de 2 millones de judíos. Nosotros no tememos estos 2 millones, luchamos contra ellos. Pero tú eres demasiado cobarde para esta lucha y sólo te vas por las ramas.”

“Si esos 60 millones combatieran a los judíos como hacemos nosotros, no necesitarían nunca más temerles; sería el momento de los judíos para tener miedo.”

¿Monarquía o república?

“Ahora tenéis que ser claros. ¿Sois monarquistas o republicanos?”

“Ni el uno ni el otro porque...”

1) “La cuestión de una estructura organizativa de un Estado es una cuestión muy secundaria hoy día. Un pueblo consumido bajo los términos del Tratado de Versalles tiene otras cosas de que preocuparse que de la cuestión de la monarquía versus la república.”

2) “El pueblo será capaz de centrarse sobre esta cuestión de una vez por todas cuando tengan su libertad.”

“Pero en principio, decimos: una buena república es mejor que una mala monarquía, y una buena monarquía es mejor que una mala república. Ambas formas de gobierno tienen sus méritos y sus desventajas. Sopesarlas una frente a la otra concierne a un pueblo orientado al resto del mundo en libertad.”

¿Una bandera negra, blanca y roja, o negra, roja y oro?

“Ahora, sé honesto: ¿estás con la negra-blanca-roja o con la negra-roja-oro?”

“Ni una ni la otra. Porque...”

1) “No hace ninguna diferencia para nosotros tanto si la desaparición de la república de Scheidemann y Stresemann viene bajo una negra-blanca-roja o una negra-roja-oro. Tal vez negra, roja y oro sería mejor, de esa manera al menos esta república moriría en una mortaja de sus propios colores.”

2) “La cuestión de una bandera común sólo puede acordarse cuando el pueblo alemán se haya unido en una idea y voluntad común. El movimiento que alcanzará esta unidad nacional también dará sus colores al pueblo entero, como símbolo unificador. Tenemos la confianza de que seremos nosotros ese movimiento.”

Nuestro programa

“Cada partido tiene un programa. ¿Cuál es el vuestro? Si queréis ganáros al obrero alemán en vuestro lado, ¿qué le ofrecéis?”

“Si fuéramos peces gordos o judíos, ahora explicaríamos una larga lista de promesas. Nada es más fácil que eso. Decir la verdad es lo que es difícil. Y es aún más difícil escucharla y entenderla. Lo decimos no obstante, sabiendo que solo muestra el camino hacia la salvación...”

1) “Ciertamente, cada partido tiene su programa. Pero no todo partido ha puesto a la práctica su programa. Ninguno podría, tampoco podrá en el futuro, porque todos los programas dispuestos hasta la fecha han sido impracticables.”

2) “Nuestro programa es conciso: la libertad del pueblo alemán obrero. El camino para alcanzarlo es claro y simple: la liberación del obrero alemán, y su reintegración a la estructura nacional.”

“Haremos cualquier cosa para alcanzar este objetivo. No nos retiraremos de la revolución social si la libertad de la nación lo requiere. No tenemos miedo para romper las cadenas impuestas a esta nación, si esto es lo necesario para asegurar las necesidades de la vida para la fuerza trabajadora alemana.”

3) “Prometemos al obrero alemán sólo esto: que lucharemos junto a él hasta el último aliento por sus derechos, cueste lo que cueste esta lucha y lo que venga después. Nosotros ofrecemos el mayor bien que cualquiera pudiera concebir ofrecer a un pueblo y a su reprimida clase social: ¡la lucha por la libertad y el pan!”

Nuestras reivindicaciones

“¿Y que ha de hacer el obrero alemán a cambio?”

“Nada en el mundo es gratis, y por tanto el obrero debería tener en mente...”

1) “Si quiere ser libre, debe hacer sacrificios para este fin. Nadie puede hacerle libre... debe hacerlo él mismo. Y ya que la libertad es lo máximo, debe apostar todo lo posible: la vida misma.”

2) “Un objetivo siempre permanece en proporción directa a la energía gastada en lograrlo. Sólo los mentirosos prometen el cielo a cambio de una tarjeta de miembro del partido.”

“Pero decimos: la libertad lo es todo. Y por este motivo, requiere todo de nosotros: una larga y amarga lucha llena de penurias, de preocupaciones, de dificultades, de hambre y de peligros, un constante sacrificio de la salud, de placeres, de felicidad y de satisfacciones.”

“Eso es lo que el obrero alemán debe proporcionar.”

“Pero hacia el final de todo esto, la mejor recompensa aguarda: una Alemania libre de trabajo productivo.”

La clase media

“¿No están en lo correcto los marxistas después de todo cuando dicen que el partido nacionalsocialista alemán de los trabajadores es sólo un insignificante movimiento de clase media, el liderazgo del cual consiste en oficiales, estudiantes y doctores fracasados? ¿Cómo un obrero creará que éstos podrían posiblemente liberarles? No podréis convencerles de que los obreros sólo pueden ser liberados por obreros.”

“Todo eso es un sinsentido en un suspiro. Escucha...”

1) “El partido nacionalsocialista alemán de los trabajadores no es un insignificante movimiento de clase media, sino más bien, lo contrario, una protesta contra el aburguesamiento del socialismo en una democracia social. No son nuestros líderes la insignificante clase media... como lo son Scheidemann, Leinert, Noske y Bauer; aunque por ahora ellos se han convertido en miembros de la clase alta.”

2) “¡Nombra sólo un oficial, estudiante o doctor fracasado en el liderazgo del partido nacionalsocialista alemán de los trabajadores! Ya verás, amigo, si un oficial, estudiante o doctor está a la dirección del marxismo - y podría nombrar un centenar, sólo de esos -

y entonces es un *líder de clase obrera*, pero si está a la dirección del partido nacionalsocialista alemán de los trabajadores, es un *fracasado*.”

3) “Dices, ¿cómo podrían posiblemente ellos liberar a los obreros? Si tu pregunta ha de ser justificada, entonces los obreros lo primero de todo que han de hacer es deshacerse del movimiento sindicalista de esas hordas de judíos intelectuales quienes se hacen llamar líderes de la clase obrera y en realidad de hecho abusan del movimiento sindicalista para sus despreciables objetivos. Y entonces deberán mirar a su alrededor y hacer un buen vistazo a los *obreros* quienes sólo pueden llevarles a la liberación: los *obreros* Scheidemann, Wels, Noske, Bauer y todos aquellos que lo son. Todos ellos se han vuelto en unos gordos y bien alimentados miembros de la clase alta. Su lucha contra la clase media fue motivada sólo por envidia, y cuando ellos mismos han sido admitidos en clase alta, ambas, su envidia y su lucha, terminaron.”

“El encabezamiento de la mano de obra alemana consiste, además de obreros alemanes, también de separatistas de la clase media... ese tipo de renegado quien ha superado mentalmente la clase media y que se involucra en su lucha no por envidia, sino por odio a una clase que ha llevado a Alemania al borde del desastre, y que no se junta a la clase obrera para ganar ventajas personales sino más bien ha encontrado su camino por un motivo principal para sacar de la profundidad el poder creativo del pueblo y una necesidad de responsabilidad interior.”

“Él se unirá al obrero alemán en un vínculo de amistad. Inteligencia y fuerza juntas darán origen al futuro milagro: el III *Reich*.”

Proletariado y clase obrera

“Entonces si te he entendido correctamente, ¿el partido nacionalsocialista alemán de los trabajadores es un partido del proletariado bajo un liderazgo burgués?”

“Ya veo; sólo puedes pensar en términos de conceptos de una época que está extinguiéndose rápidamente. La Alemania que queremos representa una superación de todos estos viejos y anticuados conceptos. No somos ni burgueses ni proletariados. Los conceptos de la burguesía están muertos y el de los proletariados jamás se alzarán otra vez. Tampoco queremos lo que está llegando a ser hoy día la forma de un mundo de clase media, ni el que los judíos y sus siervos luchan por un futuro marxista-proletariado.”

“Queremos una Alemania de la clase obrera. ¿Qué significa esto? Significa que queremos una Alemania donde el trabajo y la realización son los estándares más altos de moral y política. Por eso somos un partido obrero en el sentido más verdadero del término. Cuando hayamos alcanzado el poder del Estado, Alemania será una nación del trabajo, un Estado de la clase obrera.”

“Esas son palabras grandes. ¡Pero explícame que hay detrás de ellas! ¿O estás intentando usar frases vacías para hacer brillar desaconejadas medias ideas?”

“No del todo, amigo mío. No me malinterpretes. La Alemania del futuro será

reorganizada desde sus más profundos fundamentos. Es incorrecto creer que la clase media podría efectuar este reajuste, considerando que es al mismo tiempo el pilar del Estado contra el que se dirigirá este reajuste, a saber la clase media Alemana de hoy día. Esto no significa, de acuerdo, que miembros de la clase media no puedan ayudar a construir la nueva Alemania. Pero el rol histórico de la clase media ha llegado a su fin y tendrá que ceder el paso a las fuerzas creativas de una clase joven y saludable.”

“Será reemplazada por una clase joven de - no diremos *del proletariado*, porque eso es difamar a los obreros alemanes - de la clase obrera. Esta clase obrera incluye a todo lo que trabaje para Alemania y hacia su futuro: fuerza e intelecto.”

“La fuerza será guía por el intelecto, y el intelecto asegurará el apoyo constante prestado por el poder creativo de la fuerza en orden para construir el nuevo Estado alemán. Esta interdependencia de intelecto y fuerza unirá forzosamente los obreros de ambos lados. Mientras los judíos mantengan el liderazgo de los obreros alemanes, ellos emplearán las distorsiones del internacionalismo para desdibujar esa línea divisoria.”

“El intelecto alemán presidiendo por encima de la fuerza alemana resulta en el máximo líder hacia la libertad: ¡obreros alemanes del intelecto y la fuerza, uníos!”

Internacional y nacional

“En otras palabras: ¿queréis contrarrestar el internacionalismo del marxismo con el nacionalismo del socialismo alemán?”

“¡Exactamente! ¡Finalmente hemos empezamos a entendernos!”

“Pero me has de conceder una pregunta: si has reconocido que el enemigo - tanto si lo llamamos los judíos, el capitalismo o cualquier otro - piensa y siente internacionalmente, entonces seguro que no se le puede combatir de toda manera excepto de una manera internacionalista. ¿Y el resultado de una lucha así será la Internacional del socialismo, quien destruye de una vez y por todas la Internacional del capitalismo?”

“Ya veo, amigo: puedo hablar hasta que reviente, y al final es siempre lo mismo. No llegaremos a ser completamente claros el uno con el otro. Intenta pensar con lógica...”

1) “De acuerdo, hemos reconocido claramente que el enemigo se está instalando internacionalmente a costa de las naciones europeas. Apenas hay más o menos capital nacional en Alemania: los ferrocarriles, las minas, las factorías, el dinero, el oro, la Banca nacional, todo ha sido convertido en acciones de papel, los cuales reposan en las cajas de los bancos judíos en Londres y Nueva York. Pero los papeles en y de ellos mismos no tienen ningún valor, no ruedan sobre las vías férreas, no producen ningún carbón, no producen pan ni bienes y no crean o mantienen un valor. Sólo sirven para rascar el interés. Si tenemos realmente un Estado alemán, declararíamos todas las acciones alemanas atesoradas en bancos judíos nulas e inválidas, las trataría como los pedacitos de papel que son, y proclamaría un gobierno de trabajo nacional en Alemania. Mientras no tengamos este tipo de Estado, debemos en su lugar tolerar las aprobaciones de la

Colonia Dawes. No hay ninguna riqueza nacional ni capital nacional, esto es, riqueza y capital en manos del pueblo, a la nación; en su lugar, todo está bajo control de un sindicato internacional de bancos. El capital nacional no trabaja para nosotros en la escena internacional; más bien, las hienas de la finanza internacional trabajan con él internacionalmente.”

2) “La lucha contra esta potencia mundial naturalmente tiene que ser combatida internacionalmente, y sería muy miope efectivamente para nosotros si no apoyáramos, en todos los países, cada movimiento que lucha en la misma línea del frente que nosotros. Pero el objetivo de esta lucha nunca será, de ninguna manera, una república mundial socialista... no ha habido nunca tal cosa y nunca la habrá; sólo existe en la mente de los traidores judíos a la clase obrera, y en los engañados obreros alemanes. El verdadero objetivo es el establecimiento de nuevos Estados nacionalistas socialistas. Nosotros además ocupamos un pequeño lugar o ninguna acción en una lucha unida internacional de las naciones contra la Internacional de la finanza. Hay demasiadas barreras para tal comunicación internacional y cooperación. La Internacional del capitalismo no sería también tan estúpida para esclavizar a todos los pueblos y naciones de la misma manera, al mismo tiempo... todo sucede paso a paso y uno por uno, y ninguna nación piensa en identificar su situación con el de un caso previo, como cada una cree que aún puede salvarse a sí misma por medio del conformismo y de la cesión, hasta que ya es demasiado tarde para esa nación, también, y ha sido tragada en su turno por el Moloch del capitalismo.”

“Y además, amigo mío, no tenemos tiempo para esperar a todos los otros. Estamos al borde de nuestro último y final colapso, y en esta situación es prácticamente un crimen contar con la ayuda de los demás quienes nunca nos han ayudado aún y probablemente no lo harán en el futuro.”

“Lo que cuenta para nosotros es la máxima: *“¡Dios ayuda a quienes se ayudan a sí mismos!”*”

3) “Si continuas hablando de una Internacional del socialismo, sólo demuestras que has fracasado en comprender aún los más básicos fundamentos naturales de la nación y del pueblo. Ninguna gran concepción de un Estado - y el socialismo es ciertamente una - jamás se dirigió hacia una Internacional. El principio guiador de la Historia no es mezclador, sino diverso y diferenciador. Esto siempre ha sido así, y siempre será así. Luchando es como se da forma a los pueblos y naciones, y cualquiera que rehúsa luchar está muerto.”

“Seguramente puedes decir que esto es terrible... pero este es el camino; no nos hemos conformado, y lo combatimos. La Historia está formada por eternas leyes naturales, no por frases marxistas apaciguadoras.”

“La naturaleza ama la diversidad, no la uniformidad. No quiere un potaje homogéneo humano... quiere una humanidad compuesta por muchos pueblos y razas distintos, entre los cuales los más fuertes jamás recriminarán a los débiles.”

“Hemos reconocido este hecho, y estamos dispuestos a actuar por consiguiente en

orden a ayudar nuestra nación alemana a forjar las armas que necesite en la lucha por la existencia en esta Tierra, por lo que se puede afirmar asimismo en este mundo del combate y del triunfo de los fuertes sobre los débiles.”

“¡Esto es lo que llamamos ser nacionalista!”

Producción y nacionalización

“Todo está correcto y bien. Pero todo esto ha sido solamente conversación. Ahora, el punto crucial: ¿cómo prevés la solución al problema social?”

“Para llegar al fondo de la cuestión: ¿cuál es la naturaleza del problema social? 17 millones de obreros están incondicionalmente a merced del capitalismo, el cual tiene completo control sobre todos los medios de producción; de este modo ellos se ven forzados a vender su propio, su único capital - su fuerza de trabajo - al precio más bajo posible. Y por esta motivo, se sienten con toda la razón expulsados de la sociedad (por cualquier nombre: pueblo, Estado o nación) que tolera silenciosamente esto. Bajo estas condiciones, las garantías del pueblo se rompen, y se vuelven divididos en dos facciones... una que quiere ver este Estado protegido, y otra que quiere ir en contra de esto. A través de esta división interna, esta nación es eliminada como potencia a consecuencia de la gran escala de la Historia.”

“La solución al problema social es por tanto nada más ni nada menos que la reintegración social de una parte de la población, su decisiva participación en todos los asuntos de importancia política y económica, y, de esta manera, la reintegración de nuestra nación en el gran curso de la Historia.”

“Para este fin, reivindicamos...”

1) “Todo lo que la naturaleza le ha dado al pueblo: tierras, ríos, montañas, bosques, los recursos naturales ambos de arriba y de abajo de la tierra, el aire... todo esto en principio pertenece al pueblo como un todo. Si cualquiera posee esto, él está en efecto como fiduciario de la propiedad del pueblo, y debe considerarse asimismo responsable frente al Estado y la nación. Si maneja las posesiones confiadas a él mal o de una manera en detrimento del bien de todos, entonces el Estado tiene el derecho para terminar su propiedad y dar sus posesiones de vuelta al pueblo como un todo.”

2) “Hasta que la fuerza, el talento, la inventiva, la iniciativa y el ingenio humanos sean afectados, la producción pertenece en el terreno de lo individual. El Estado garantiza que cada persona productiva, tanto si sus medios de rendimiento son la fuerza o el intelecto, dé la más grande posible parte en los bienes y ganancias surgidas de la producción.”

3) “La producción, que es esencialmente completa y de este modo no requiera más fuerza, talento, inventiva, iniciativa o ingenio (transporte y comunicación, fundaciones, sindicatos, etc.) será retornada al Estado.”

“Con esto, la secuencia de la producción viene a ser un círculo completo, y una vez

más incorpora cada obrero responsablemente en su ciclo.”

“Poniendo este sistema a la práctica, liberamos la productividad de los grilletes de la esclavitud del salario. El resultado será un pueblo libre con una economía libre, en un país libre: la comunidad nacional.”

El parlamento y los partidos políticos

“¿Y esto requiere un nuevo partido? ¿Por qué no sólo tomasteis este programa para algún partido parlamentario existente? ¡Seguramente hubiera estado dispuesto a apoyarlo!”

“¡Ja...! Sí, puedes estar en lo cierto. Ciertamente cualquier partido político lo habría apoyado, si pudiera ganar 1 millón de votos con él. Pero nosotros no le damos importancia a los votos y al parlamento. No queremos *apoyar* nuestro programa en el parlamento... queremos llevarlo a la práctica. Por eso somos diferentes de los otros partidos. Los otros defienden programas, hablan, debaten, toman un voto, y recogen sus sueldos parlamentarios. Pero nosotros queremos hacer realidad nuestro programa.”

“No creemos en el colirio del parlamento y los partidos. Eso es sólo un gran negocio de asociación para la explotación de la fuerza y el trabajo del pueblo alemán.”

“Un parlamento es como un zángano en la colmena alemana.”

“Los fondos públicos y las prestaciones públicas son despilfarrados. Detrás de todos ellos están los judíos, quienes mueven sus piezas de ajedrez, los ponen a conversar, votar y recoger sus sueldos parlamentarios... y ellos mismos tienen las riendas del gobierno.”

“Si ellos quieren algo de nosotros, entonces somos *el pueblo libre y soberano, haciendo que nuestra voluntad sea conocida por medio de nuestros representantes electos*; pero si queremos algo de nuestro parlamento, entonces sólo somos chusma. La suma de todo esto es lo que se llama democracia.”

“No, amigo. Nunca hemos esperado ganar nada de esta manera, ni tampoco pondremos nuestras esperanzas en acciones parlamentarias. Al contrario: anhelaremos hasta el día en que el pueblo alemán se sacudirá este sistema anti-alemán.”

“¿Y luego? ¿Con qué esperas reemplazar este sistema después? ¡Tiene que haber algún tipo de gobierno! Si no queréis un parlamento, tienes que hacer surgir algo mejor.”

“¿Qué será?”

Dictadura y el Estado corporativo

“Es un hecho arraigado históricamente que cualquier partido joven y resuelto que ha depuesto a un sistema corrupto e internamente podrido ha reclamado el Estado y sus

instrumentos de poder como suyos por tanto tiempo como le ha llevado a establecerlo, por medio de una dictadura guiada por una responsabilidad segura de sí misma, las condiciones previas que eran requisitos para la completa conquista del Estado, y su infusión de nuevas ideas. No será diferente en nuestro caso. Cuando hayamos tomado el Estado, ese Estado es nuestro. Nosotros y solamente nosotros seremos sus responsables representantes. Incluso si hoy día, en el combate contra un sistema corrupto, somos, y debemos ser, un partido - no, de acuerdo, en el sentido de un partido parlamentario - lo segundo una vez que el sistema colapse, seremos el Estado. Y luego remodelaremos ese Estado de acuerdo a nuestros principios.”

“Queremos liberar a Alemania, eso es todo.”

“Una gran parte del pueblo alemán ya se ha vuelto tan materialista y cobarde que su bien sólo se puede alcanzar en contra de su voluntad.”

“Todo eso está bien. Sin embargo incluso tu tendrás que admitir que la dictadura no puede ser un estado permanente de cosas. ¡Algo tiene que venir después!”

“¡De acuerdo, lo es! Y hemos pensado acerca de ello, también, y de hacer nuestras intenciones conocidas: de ningún modo queremos excluir al pueblo del poder. Sólo queremos alcanzar y consolidar estas condiciones las cuales sólo permitirán a nuestro pueblo para asegurar su existencia continuada en este planeta. Una vez estas condiciones son alcanzadas y consolidadas, nuestro trabajo está hecho. Entonces ya tendremos el Estado nacionalsocialista que queremos.”

“El parlamento de partidos de la democracia será reemplazado por el parlamento económico del Estado nacionalsocialista. Sus miembros serán elegidos por el entero pueblo obrero alemán de acuerdo con los principios del sufragio universal. Pero, en tal cosa, una elección del pueblo no se estratificará asimismo de acuerdo a partidos parlamentarios democráticos, sino más bien de acuerdo a gremios profesionales haciendo la comunidad nacional. Gremios profesionales organizados rigurosamente aseguran que cada obrero alemán recibe los derechos de los que es titular por virtud de su voluntad, su trabajo, y su responsabilidad dentro del Estado. El parlamento económico sólo observa la política económica... no las políticas del Estado.”

“Su compañero en el gobierno es el senado. Está compuesto de doscientos individuos, quien el dictador selecciona de todos los rangos y gremios profesionales al que asisten en los asuntos del Estado. Estos doscientos representarán la élite de toda la nación. Apoyan al gobierno con ambos consejos y acciones y son designados de por vida. En el caso de la muerte de un miembro, los otros eligen un reemplazo.”

“El canciller será elegido entre el senado. Él portará completa responsabilidad por cada aspecto doméstico del *Reich* y política exterior y está preparado para el sacrificio incluso de su vida, si fuera necesario, por el bien de estos asuntos políticos.”

“El canciller elige sus propios ministros y personal. Toma plena responsabilidad por sus acciones también, y por tanto puede nombrarlos o destituirlos sin decirlo previamente a su voluntad.”

“Tanto si el jefe de este sistema de gobierno es un presidente o un monarca será irrelevante. El canciller es el único que importa, y puedes estar seguro de que veremos un hombre de coraje y de integridad.”

La guerra y el pacifismo

“Siempre sois los alborotadores. No queréis paz ni orden, queréis conflictos. La guerra será vuestra última sabia palabra.”

“¡Ahora sueñas como si fueras a llorar! Hablas de paz. Lo que tenemos hoy... ¿es esa paz? ¿Es paz cuando millones están en las calles, sin trabajo, sin alimentos? ¿Es paz cuando los jóvenes niños han de morir hambrientos, cuando nuestro pueblo está siendo reducido a la mendicidad, cuando una vez esta próspera Alemania nuestra está siendo parecida a un desierto? Lo que hemos experimentado desde 1918 ha sido una guerra sin fin, y esta guerra está creciendo más viciosamente y brutalmente cada día que pasa. Haz un vistazo al presupuesto a la bolsa de valores internacional... estos son nuestros reportes de guerra de los cuarteles de la guerra económica, y vemos, ¡que los obreros alemanes y sus familias son los muertos y moribundos de esta guerra!”

“Esa es tu paz. ¡Es la paz de los cementerios! Tu orden es la rígida orden de la muerte. No, efectivamente, buen amigo, no queremos eso. Nosotros llamaremos a las armas en oposición a esto. Llamaremos al pueblo para que se alce asimismo contra sus torturadores y para romper las cadenas que los judíos han puesto sobre nosotros.”

“Sólo la lucha por una paz verdadera puede dirigirnos más allá de la muerte del pueblo y su nación. El eterno principio de la naturaleza no es la justicia, es la fuerza. Y por eso es por lo que queremos endurecer nuestra nación, para que pueda sobrevivir en la lucha por la vida.”

“El pacifismo no asegura la paz. ¡Al contrario! La Historia nos muestra que estos pueblos y naciones que ya no estaban preparados y dispuestos a defender su existencia, por la fuerza si fuera necesario, han tenido siempre un fin humillante. Protegeremos nuestro pueblo de ese destino. Crecerán fuertes en voluntad y espíritu; no serán humillados como parias entre naciones.”

“¡Queremos nuestros derechos, y estos derechos son la libertad, pan y espacio vital! Si se nos niegan estos derechos, lucharemos por ellos.”

“Esta lucha por la libertad, el pan y el espacio vital es la empresa de todos, desde los más altos ciudadanos hasta los más bajos. Es un asunto para la entera nación.”

“El poder unido de 80 millones de alemanes determinados para sobrevivir será considerablemente más asegurador de una paz antes que cualquier mentira sobre derechos humanos.”

La libertad de Alemania

“¿Cuál será el resultado al final de todo esto?”

“El resultado final será la libertad del pueblo alemán en tierra alemana. Esta libertad asegurará pan y vida para cada obrero alemán. Porta asimismo la entereza moral y espiritual con la que daremos forma a este nuevo siglo.”

“Queremos alcanzar más por medio de esta libertad que simplemente un nuevo sistema. Queremos alcanzar el nuevo hombre que, dentro de unas condiciones con una mejor cosmovisión que tendremos realizada, pueda progresar en el futuro.”

Este futuro es nuestro, o no será para todos.

El liberalismo morirá para que el socialismo pueda vivir.

El marxismo morirá para que el nacionalismo pueda vivir.

Y entonces formaremos la nueva Alemania... ¡El nacionalista III Reich socialista!

“Queremos alcanzar más por medio de esta libertad que simplemente un nuevo sistema. Queremos alcanzar el nuevo hombre que, dentro de unas condiciones con una mejor cosmovisión que tendremos realizada, pueda progresar en el futuro.”

(Joseph Goebbels)

